

COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 13 MAART 2008	CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 13 MARS 2008
WEKELIJKSE ARBEIDSDUUR	DUREE HEBDOMADAIRE DU TRAVAIL
In uitvoering van artikel 3 van het nationaal akkoord 2007-2008 van 25 juni 2007 gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2008.	En exécution de l'article 3 de l'accord national 2007-2008 du 25 juin 2007 modifié par la convention collective de travail du 13 mars 2008.
Hoofdstuk I - Toepassingsgebied	Chapitre I^{er} - Champ d'application
Artikel 1 Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters, hierna werklieden genoemd, van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier.	Article 1^{er} La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières, dénommés ci-après ouvriers, des entreprises ressortissant à la Sous-Commission Paritaire pour la récupération du papier
Hoofdstuk II - Vermindering van de wekelijkse arbeidsduur	Chapitre II - Diminution de la durée hebdomadaire du travail
Artikel 2 De maximumgrens van de wekelijkse arbeidsduur wordt verkort tot 38 uren vanaf 1 december 2000 met mogelijkheid tot spreiding over zes dagen van de week en met behoud van loon.	Article 2 La limite maximum de la durée hebdomadaire du travail est réduite à 38 heures à partir du 1^{er} décembre 2000 avec possibilité de répartition sur six jours de la semaine et avec maintien de salaire.
Hoofdstuk III - Uurlonen	Chapitre III - Salaires horaires
Artikel 3 Ingevolge de wekelijkse arbeidsduurverkorting worden de minimumuurlonen en de werkelijk betaalde uurlonen aangepast met + 2,63 % op 1 december 2000.	Article 3 Suite à la réduction de la durée hebdomadaire du travail, les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés seront adaptés de + 2,63 % le 1^{er} décembre 2000.
Hoofdstuk IV - vervoer	Chapitre IV - transport
Artikel 4 De eerste 38 arbeidsuren worden vergoed aan 100%. Vanaf het 39^{ste} arbeidsuur worden de uren beschouwd als het overuren te betalen aan 150%	Article 4 Les 38 premières heures de travail sont rémunérées à 100% . A partir de la 39^{ème} heure de travail, les heures sont considérées comme des heures supplémentaires payées à 150%
Hoofdstuk V - Geldigheid	Chapitre V - Validité
Artikel 5 Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 december 2000, met uitsluiting van hoofdstuk IV dat in werking treedt op 1 januari 2007 en geldt voor onbepaalde duur. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 september 2007 betreffende wekelijkse arbeidsduur.	Article 5 La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} décembre 2000, à l' exclusion du chapitre IV qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et est valable pour une durée indéterminée . Elle remplace la convention collective de travail du 14 septembre 2007 relative à la durée hebdomadaire du travail.
Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden betekend	Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par

bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van Papier.

lettre **recommandée** à la poste, adressée au président de la Sous-Commission Paritaire pour la récupération du papier.